

SIZE: 99x135mm

80克铜版纸

打钉

INSTRUCTION MANUAL >>



Helmet Bluetooth® Intercom Kit



T-COM VB

English

français

Español

Italiano

Deutsch

Русский

日本語



Contents:

1. Welcome	4
1.1 Product Features	4
2. Parts List	4
3. Installation Method for Helmet Application	5
4. Product Controls	5
5. Functions and Operation of Buttons	6
5.1 On/Off Button and Intercom Button	6
5.2 Multi-function Button(MFB.)	6
5.3 Jog Wheel	7
6. Pairing Methods	7
6.1 Pairing with Mobile Phone,MP3 and GPS	7
6.2 Pairing Between Two T-COM VBs	8
6.3 Pairing Between Three T-COM VBs	8
7. Charging the Bluetooth Device	8
8. Technical Specifications	9
9. About Maintenance	9
10.Tips & Troubleshooting	10

1. Welcome

Thank you for choosing FreedConn T-COM VB Helmet Bluetooth intercom. By doing so you now have the assurance and peace of mind that comes with purchasing a product made by one of the leading manufacturers. All products brought to you are manufactured to the highest standards of performance and safety and, as part of our philosophy of customer service and satisfaction, are backed by our comprehensive 1 Year Warranty. We hope you will enjoy using your purchase for many years to come.



1.1 Product Features

- 800m bluetooth intercom range between riders.
- Conduct calls on mobile phone.
- Enjoy the music through cell phone/MP3, receive GPS information.
- Built-in FM radio.

2. Parts List



1 Bluetooth Device



2 Headset Clamp



3 Microphone & Speakers



4 Headphone VELCRO

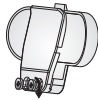


5 USB Cable

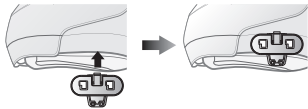


6 Screw Driver

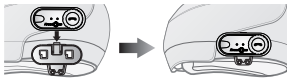
3. Installation Method for Helmet Application



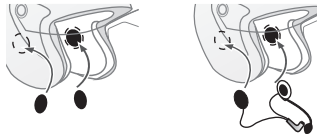
- ❶ Loosen the screws on the back of clamp with the provided screw driver.



- ❷ Open the lining of helmet, insert the clamp in the proper position on the left of helmet and fasten the screw (overly fastened screw can damage the clamp)



- ❸ Slide the receiver down into the slots on the headset clamp mount. Make sure that it is locked in securely.

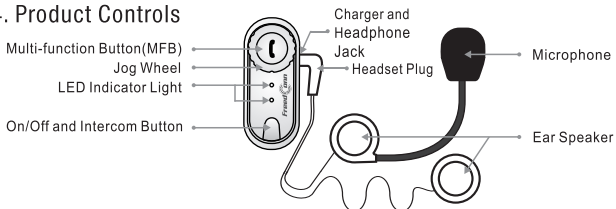


- ❹ Open the lining of helmet (at ear's position), clean the EPS surface and affix the velcro on with the rough surface.
- ❺ Affix the hook surface of speaker to the rough surface of velcro and properly tidy the helmet lining.



- ❻ Insert the headphone plug into the corresponding headphone jack on the receiver to finish the installation.

4. Product Controls



5. Functions and Operation of Buttons

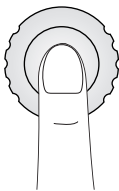
5.1 On/Off and Intercom Button



- 5.1.1 On
- 5.1.2 Off
- 5.1.3 Start the Bluetooth Intercom
- 5.1.4 End the Bluetooth Intercom
- 5.1.5 Switch Between Intercom and Music/FM Radio

5.1.1	Press down for 3 seconds until you hear a beep. The blue light will flash 3 times swiftly and then turn into regular intervals.
5.1.2	Press down for 5 seconds until you hear a beep. The blue light will be on for a while and then die out.
5.1.3	Shortly press the button on either one of the two paired T-COM VB and a voice prompt will be heard after completing the intercom connection.
5.1.4	Shortly press the button and intercom closes after a "bee" prompt tone.
5.1.5	Shortly press the button and a "bee" prompt tone can be heard.

5.2 Multi-function Button(MFB.)



- 5.2.1 Answer calls
- 5.2.2 Reject calls
- 5.2.3 Ending the call
- 5.2.4 Redial the last number
- 5.2.5 Play/Pause FM radio
- 5.2.6 Play/Pause Music
- 5.2.7 Switch Between Music and FM Radio
- 5.2.8 To Answer a Call While Listening to Music

5.2.1	Press the MFB. once. The incoming call will answer automatically once the phone has rung for 15 seconds.
5.2.2	Press down the MFB. for 2 seconds until you hear a beep.
5.2.3	Press the MFB. once to end the call.

5.2.4	Press and hold the MFB. for 2 seconds until you hear"bee"and release your finger.
5.2.5	Double press the MFB. to start/stop FM Radio.When there is no call or intercom.
5.2.6	Press once the MFB. to start/stop music on your phone when the music player is running.
5.2.7	Shortly press the MFB. once time to music,Double press the MFB. to FM Radio.
5.2.8	Calls will automatically come through the headset while music is playing.Music will hold over the call duration and resume automatically once the call has ended.

5.3 Jog Wheel

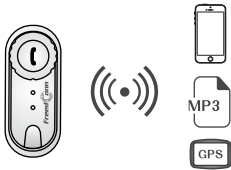


- 5.3.1 FM channel
- 5.3.2 Music play control
- 5.3.3 Volume control

5.3.1	Turn the Jog Wheel clockwise to switch to next channel.Turn the Jog Wheel counter clockwise to return to the previous channel.
5.3.2	Turn the Jog Wheel clockwise to switch to next song.Turn the Jog Wheel counter clockwise to return to the previous song.
5.3.3	Volume Up by turning the Jog Wheel anticlockwise and holding until the volume reaches the right level; Volume Down by turning the Jog Wheel clockwise and holding until the volume reaches the right level. You will hear a long beep if the volume reaches the highest or lowest level.

6. Pairing Methods

6.1 Pairing with Mobile Phone,MP3 and GPS



Step 1: Ensure T-COM VB is off and within 1m visible range of the Bluetooth device to be paired.

Step 2: Press down the T-COM VB On/Off and Intercom button for 8 seconds until you see the red light and blue light flash alternatively, it means T-COM VB enter pairing status.

Step 3: Start the Bluetooth device to be paired, search and choose T-COM to pair. When you see the blue light flashes regularly, it means pairing is successful.

6.2 Pairing Between Two T-COM VBs



Step 1: Ensure both T-COM VBs are off and within 1m visible range of each other.

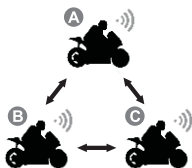
Step 2: Press down both T-COM VBs On/Off and Intercom button for 8 seconds until you see the red light and blue light flash alternatively, both T-COM VBs enter pairing status.

Step 3: Quickly press the On/Off button on either T-COM VB.

Then it will search for the other T-COM VB for pairing.

When the blue light flashes regularly it means pairing is successful.

6.3 Pairing between three T-COM VBs



Step 1: Firstly, pair two devices A and B as described above. Secondly, turn off A and B, pair A and C as described of 6.2. Thirdly, turn off C and A, pair B and C as described of 6.2. At last turn on A.

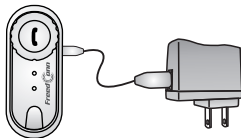
Step 2: Pressing the On/Off and Intercom button of A 1 time to call C and 2 times to call B.

Pressing the button of B 1 time to call C and 2 times to call A.

Pressing the button of C 1 time to call B and 2 times to call A.

7. Charging the Bluetooth® Device

1. Before using this device, fully charge the Bluetooth® device.



2. Red light will be on during recharging and die out when the battery is full.

Tips 1: To maintain long life from the internal polymer battery, charge your device at least once each month.

Tips 2: If the red light is off when it's charging, maybe the voltage is too low. It's better to charge 0.5-1 hours then recheck if the bluetooth receiver is successfully charged.

8. Technical Specifications

Frequency: 2.4GHz

Weight: 45grams(excluding accessories)

Size: 81mm(L)x31mm(W)x25mm(H)

Stand by: Up to 300 hours

Battery information

Battery Type: Rechargeable Lithium polymer battery

Battery material: Lithium ion polymer

battery model: 502533

Capacity: 400mAh

Talking Time: -Phone: Up to 10 hours

-Intercom: Up to 5 hours

Charging Time: About 2.5 hours

Power Adaptor: DC 5V 500mA

Voltage: 3.7V

Power: 1.48 WH

English

9. About Maintenance

- (1) Do not place the product at very high (or low) temperatures, with an optimum storage environment of -40 to +60 degrees, otherwise it will affect the product's life.
- (2) Keep away from the fire.
- (3) Keep away from the sharp object, or it may cause scratches or damage on the product.
- (4) Do not try to disassemble the T-COM VB.
- (5) For a long time without using, please put the T-COM VB at a dry place, and make sure one charging per month in order to guarantee the performance.

10. Tips & Troubleshooting

Problem	Solution
The Bluetooth Receiver has no power.	The headset must be charged for at least 2.5 hours prior to first use. Refer to Charging the Bluetooth Device on page 8 for further details.
My Phone won't pair with the Bluetooth Receiver.	Activate the Bluetooth function on your mobile phone and search for the device which will show up as T-COM VB on the Device List. Refer to your phones instructions to do this. Refer to Pairing to your Bluetooth Enabled Mobile Phone on page 7 further details.
The audio reception breaks down	Bluetooth enabled device are susceptible to occasional interference from other common devices such as GPS units, laptops, alarms and Wifi routers etc Move away from potential sources of interference if you are experiencing problems.
I can't hear my music /incoming calls	Check the volume on the attached device. Setting your phone or MP3 player to the maximum volume usually resolves this issue.

Contenu:

1. Bienvenue	12
1.1 Caractéristiques du produit	12
2. Liste des pièces	12
3. Méthode d'installation pour l'application de Helmet	13
4. Contrôle du produit	14
5. Fonctions et opération des boutons	14
5.1 Ouverture/Fermeture et bouton d'interphone	14
5.2 Bouton multifonctionnel (MFB)	14
5.3 Bouton de réglage	15
6. Méthodes de couplage	16
6.1 Couplage avec le téléphone portable, le lecteur MP3 et GPS	16
6.2 Couplage entre deux T-COM VBs	16
6.3 Couplage entre trios T-COM VBs	17
7. Chargement de l'appareil Bluetooth	17
8. Spécifications techniques	18
9. A propos de maintien	18
10. Avis & dépannement	19

1. Bienvenu

Merci à choisir FreedConn T-COM VB Système de communication Bluetooth pour motos. maintenant vous avez l'assurance et la tranquillité qui sont accompagnées de votre achat de ce produit fabriqué par un des fabricants les plus avancés. Tous les produits préparés pour vous sont fabriqués selon les plus hauts standards de performance et de sécurité; et en tant que notre philosophie vis-à-vis des services et de la satisfaction des clients, elle est soutenue par la garantie générale de 1an. Nous espérons que vous vous en jouissez lors de l'utilisation de ce produit pour plusieurs années à l'avenir.



1.1 Caractéristiques du produit

- Le rayon d'interphone Bluetooth de 800m entre les interlocuteurs.
- Conduire les appels sur le téléphone portable.
- Jouir de la musique à travers le téléphone portable/MP3, recevoir les informations GPS.
- Radio FM intégrée.

2. Liste des pièces



❶ Bluetooth Device



❷ Pince d'écouteur



❸ Microphone & haut-parleur



❹ Velcro d'écouteur

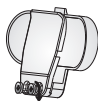


❺ Câble USB de données

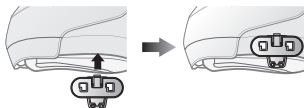


❻ Clé Allen

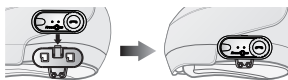
3. Méthode d'installation pour l'application de Helmet



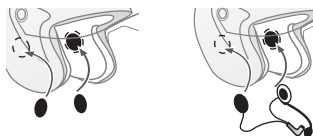
- ❶ Dévissez les deux vis situées sur la plaquettes arrière de la pince universelle au moyen de la clé Allen.



- ❷ Insérez la pince universelle en bonne position à gauche du casque, puis serrez les deux vis (vis trop serrées vont endommager la pince)



- ❸ Glissez le récepteur vers le bas jusqu'à ce qu'il entre dans la rainure du pince d'écouteur, assurez-vous qu'il est fermé sûrement.



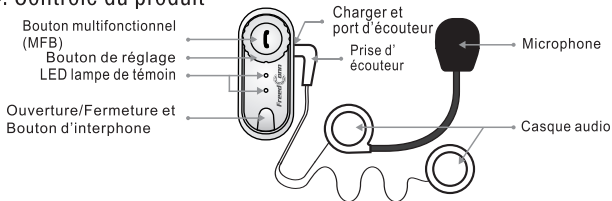
- ❹ Ouvrez la doublure du casque (correspondant à la position des oreilles), nettoyez la surface des EPS et apposez la surface brute du velcro

- ❺ Apposez la surface de crochet du haut-parleur à la surface brute de VELCRO et bien ranger la doublure du casque.



- ❻ Insérer la prise d'écouteur dans le port d'écouteur correspondant sur le récepteur afin d'achever l'installation.

4. Contrôle du produit



5. Fonctions et opération des boutons

5.1 Ouverture/Fermeture et bouton d'interphone



- 5.1.1 Ouverture
- 5.1.2 Fermeture
- 5.1.3 Ouvrir l'interphone Bluetooth
- 5.1.4 Fermer l'interphone Bluetooth
- 5.1.5 Commutation entre interphone et musique/Radio FM

5.1.1	Presser pour 3 secondes jusqu'à ce que vous écoutez le son de sirène. La lampe bleue clignotera 3 fois vite et puis à l'intervalle régulier.
5.1.2	Presser pour 5 secondes jusqu'à ce que vous écoutez le son de sirène. La lampe bleue clignotera pour un instant et puis s'éteindra.
5.1.3	Presser brièvement n'importe quel bouton sur un de cette paire de T-COM VB et un son sera écouté aussitôt après la connexion d'interphone.
5.1.4	Presser brièvement le bouton et l'interphone se ferme après le signal sonore "bee".
5.1.5	Presser brièvement le bouton et le signal sonore "bee" peut être écouté.

5.2 Bouton multifonctionnel (MFB)



- 5.2.1 Répondre à l'appel
- 5.2.2 Rejeter l'appel
- 5.2.3 Raccrocher l'appel
- 5.2.4 Composer le numéro dernier
- 5.2.5 Diffuser/Arrêter la radio FM
- 5.2.6 Diffuser/Arrêter la musique
- 5.2.7 Commutation entre la musique et la radio FM
- 5.2.8 Pour répondre à l'appel alors que la musique est diffusée

5.2.1	Presser le MFB. une fois. L'appel entrant sera répondu automatiquement une fois que l'interphone a résonné pour 15 secondes.
5.2.2	Presser le MFB. pour 2 secondes jusqu'à ce que vous écoutez le son de sirène.
5.2.3	Presser le MFB. une fois pour raccrocher l'appel.
5.2.4	Presser et tenir le MFB. pour 2 secondes jusqu'à ce que vous écoutez "bee" et enlever votre doigt.
5.2.5	Double-presser le MFB. pour démarrer/arrêter la radio FM. Alors qu'il n'y a pas d'appel ni de conversation par l'interphone.
5.2.6	Presser une fois le MFB. pour démarrer/arrêter la musique sur votre interphone alors que le lecteur de musique est en train de fonctionner.
5.2.7	Presser brièvement le MFB. une fois pour la musique, double-presser le MFB. à la Radio FM.
5.2.8	L'appel peut entrer automatiquement à travers l'écouteur alors que la musique est diffusée. La diffusion de la musique peut s'arrêter automatiquement pendant la durée d'appel et redémarrer une fois que l'appel a été terminé.

5.3 Bouton de réglage



5.3.1 Chaîne FM

5.3.2 Contrôle de la diffusion de musique

5.3.3 Contrôle du volume

5.3.1	Tourner le bouton de réglage dans le sens horaire pour la chaîne suivante. Tourner le bouton de réglage dans le sens antihoraire pour revenir à la chaîne précédente.
5.3.2	Tourner le bouton de réglage dans le sens horaire pour la chanson prochaine. Tourner le bouton de réglage dans le sens antihoraire pour revenir à la chanson précédente.
5.3.3	Hasser le volume en tournant le bouton de réglage dans le sens antihoraire et tenir jusqu'à ce que le volume atteint le niveau correct; Baisser le volume en tournant le bouton de réglage dans le sens horaire et tenir jusqu'à ce que le volume atteint le niveau correct. Vous écouterez un long son de sirène si le volume atteint le plus haut ou le plus bas niveau.

6. Méthodes de couplage

6.1 Couplage avec le téléphone portable, le lecteur MP3 et GPS



Etape 1: assurez que T-COM VB est éteint et mettez le dispositif à coupler dans une sphère visible d'un mètre.

Etape 2: Presser le T-COM VB Ouverture/Fermeture et le bouton d'interphone pour 8 secondes jusqu'à ce que vous voyez que la lampe rouge et la lampe bleue clignotent alternativement, cela signifie que T-COM VB est en état de couplage.

Etape 3: Ouvrir l'appareil Bluetooth qui sera couplé, chercher et choisir T-COM pour le couplage. Quand vous voyez que la lampe bleue clignote régulièrement, cela signifie le succès de couplage.

6.2 Couplage entre deux T-COM VBs

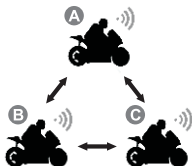


Step 1: Assurez que les deux T-COM VB sont éteint et mettez-les dans une sphère visible d'un mètre.

Step 2: Presser les deux T-COM VBs Ouverture/Fermeture et le bouton d'interphone pour 8 secondes jusqu'à ce que vous voyez que la lampe rouge et la lampe bleue clignotent alternativement, les deux T-COM VBs entrent en état de couplage.

Step 3: Appuyez sur le bouton marche/arrêt de l'un des deux T-COM VB, il recherche automatiquement l'autre T-COM VB pour coupler jusqu'à ce que vous entendez des tonalité d'invitation de l'intercom, le couplage est réussi lorsque la lumière bleue clignote régulièrement.

6.3 Couplage entre tríos T-COM VBs

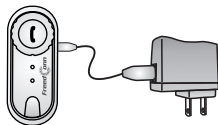


Etape 1: Tout d'abord, coupler les deux appareils A et B écrits ci-dessus. Deuxièmement, fermer A et B, coupler A et C écrits dans 6.2. Troisièmement, fermer C et A, coupler B et C écrit dans 6.2. Enfin, fermer A.

Etape 2: Presser Ouverture/Fermeture et le bouton d'interphone A 1 fois pour appeler C et 2 fois pour appeler B.
Presser le bouton B 1 fois pour appeler C et 2 fois pour appeler A.
Presser le bouton C 1 fois pour appeler B et 2 fois pour appeler A.

7. Chargement de l'appareil Bluetooth

1. Avant d'utiliser cet appareil, charger pleinement l'appareil Bluetooth.



2. La lampe rouge sera ouverte au cours de rechargement et s'éteindra alors que la batterie est pleinement chargée.

Avis 1: Pour maintenir une longue durée de service pour la batterie polymère intérieure, charger votre appareil une fois chaque moi au moins.

Avis 2: Si la lampe rouge s'éteint au cours de chargement, il est probable que le voltage est trop bas. Il vaudrait mieux charger 0.5-1 heure et puis inspecter encore une fois si le récepteur Bluetooth est chargé avec succès.

français

8. Spécifications techniques

Fréquence: 2. 4GHz

Poids: 45grammes (sans accessoires)

Dimension: 81mm(L)x31mm(L)x25mm(H)

Durée de réserve : jusqu'à 300 heures

Adaptateur de puissance: CC 5V 500mA

Durée de conversation:

- Téléphone: jusqu'à 10 heures

- Interphone: jusqu'à 5 heures

Durée de chargement: environ 2.5 heures

Informations sur la batterie

Type de batterie: Batterie lithium-polymère rechargeable

Matériau de la batterie: polymère lithium-ion

Modèle de batterie: 502533

Capacité: 400mAh

Tension: 3.7V

Puissance: 1.48WH

9. A propos de maintien

- (1) Ne pas placer le produit à une température très haute (ou basse), avec un environnement de stockage optimum de -40 à +60 degrés, sinon sa durée de service sera affectée.
- (2) Garder loin du feu.
- (3) Garder loin des objets pointus, il pourrait causer des rayures ou dommage sur le produit.
- (4) Ne pas tenter de démonter le T-COM VB.
- (5) Pas besoin de l'utiliser pour longtemps, placer le T-COM VB à une place sèche s'il vous plaît et assurer qu'il peut être chargé une fois chaque mois pour garantir sa performance.

10. Avis & dépannement

Problème:	Solution
Le recepteur Bluetooth n'a pas de puissance	L'écouteur doit être chargé au moins pour 2.5 heures avant le premier usage. Se référer au Chargement de l'appareil Bluetooth sur la page 17 pour plus de détail.
Mon Téléphone ne peut pas être couplé avec le récepteur Bluetooth	Activer la fonction Bluetooth sur votre téléphone portable et chercher l'appareil qui se révélera comme T-COM VB sur la Liste de l'appareil. Se référer aux instructions de votre téléphone pour faire cela. Se référer au Couplage avec votre Téléphone portable Bluetooth sur la page 16 pour plus de détails.
La réception audio tombe en panne	L'appareil avec la fonction de Bluetooth est susceptible à l'intéférence occasionnelle des autres appareils communs tels que l'unité GPS, l'ordinateur portable, l'alarme et le routeur Wifi, etc. Si vous rencontrez ces problèmes, garder l'appareil loin des sources potentielles d'intéférence.
Je ne peux pas écouter la musique/les appels entrants	Inspecter le volume de l'appareil attaché. D'habitude, le réglage de votre téléphone ou la lecteur MP3 au volume maximum pourrait résoudre ce problème.

Índice:

1. Bienvenida	21
1.1 Características de Producto	21
2. Lista de Partes	21
3. Método de Instalación para la Aplicación del Casco	22
4. Controles de Producto	23
5. Funciones y Operación de Botones	23
5.1 Botón de Encendido/Apagado e Intercomunicación	23
5.2 Botón Multifuncional (MFB)	24
5.3 Rueda de Control	24
6. Métodos de Enlazamiento	25
6.1 Enlazando con el Teléfono Móvil, MP3 y GPS	25
6.2 Enlazado Entre dos T-COM VBs	25
6.3 Enlazamiento entre tres T-COM VBs	26
7. Cargando el Dispositivo de Bluetooth	26
8. Especificaciones Técnicas	27
9. Sobre el Mantenimiento	27
10. Consejos y Solución de Problemas	28

1. Bienvenida

Gracias por elegir el Sistema de Comunicación de Bluetooth para Motocicleta T-COM VB de FreedConn. garantía y tranquilidad en la mente que viene con la compra de un producto hecho por uno de los fabricantes líderes. Todos los productos comprados por usted están fabricados con los estándares de rendimiento y de seguridad más altos y, como parte de nuestra filosofía de servicio y satisfacción de cliente, están respaldados por nuestra Garantía Integral de 1 Año. Esperamos que disfrute del uso de su adquisición para muchos años siguientes.



Español

1.1 Características de Producto

- 800m de rango de intercomunicador bluetooth entre ciclistas.
- Lleva a cabo las llamadas en el teléfono móvil.
- Se disfruta de la música a través del teléfono móvil/MP3, recibe información de GPS.
- Radio FM incorporado.

2. Lista de Partes



1 Bluetooth principal



2 Abrazadera del Casco



3 Micrófono y hablante



4 Velcro de auriculares

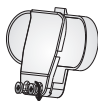


5 Cable de USB

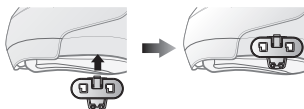


6 Atornillador

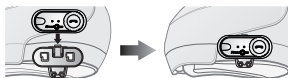
3.Método de Instalación para la Aplicación del Casco



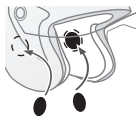
- 1 Utilizar el atornillador provisto para aflojar el tornillo al dorso del clip universal del casco



- 2 Abrir el forrado del casco, para introducir el clip universal en una posición adecuada a la izquierda del casco, y asegurar el tornillo (si el tornillo fuera demasiado ajustado, podría dañar el clip).



- 3 Deslice el receptor hacia abajo en las ranuras en el soporte de fijación de auriculares. Asegúrese de que está bloqueado con seguridad.



- 4 Abrir el forrado interno del casco (posición correspondiente a las orejas), limpiar la superficie de EPS, y adherir el lado rugoso de velcro sobre ella.

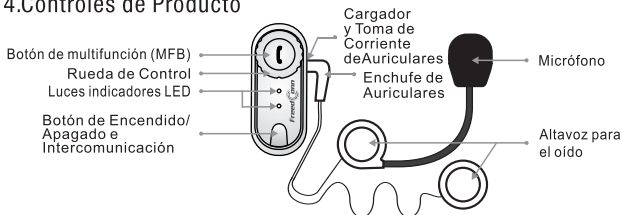


- 5 Adherir bien el lado rugoso del velcro del hablante, ordenar el forro interno del casco



- 6 Inserte el enchufe de auriculares dentro de la correspondiente toma de auriculares en el receptor para finalizar la instalación.

4. Controles de Producto



5. Funciones y Operación de Botones

5.1 Botón de Encendido/Apagado e Intercomunicación



- 5.1.1 Encendido
- 5.1.2 Apagado
- 5.1.3 Iniciar el Intercomunicador Bluetooth
- 5.1.4 Finalizar la Intercomunicación por Bluetooth
- 5.1.5 Intercambiar entre Intercomunicador y Música/
Radio FM

5.1.1	Presione hacia abajo por 3 segundos hasta que oye un pitido. La luz azul destellará 3 veces rápidamente y luego se convierte en intervalos regulares.
5.1.2	Presione hacia abajo por 5 segundos hasta que oyes un pitido. La luz azul estará encendida por un rato y luego desaparece.
5.1.3	Presione brevemente el botón en cualquiera de los dos T-COM VB enlazados y pronto se escuchará una voz después de haber completada la conexión del intercomunicador.
5.1.4	Presione rápidamente el botón y la intercomunicación cierra luego de un tono de "bip" rápido.
5.1.5	Presione el botón brevemente y puede oírse un tono rápido de "bip".

5.2 Botón Multifuncional (MFB)



- 5.2.1 Contestar llamadas
- 5.2.2 Rechazar llamadas
- 5.2.3 Finalizando la llamada
- 5.2.4 Remarcar el último número
- 5.2.5 Reproducir/Pausar el radio FM
- 5.2.6 Reproducir/Pausar la Música
- 5.2.7 Intercambiar Entre Música y Radio FM
- 5.2.8 Para Contestar una Llamada Mientras Escuche Música

5.2.1	Presione el MFB una vez. Se contestará la llamada entrante automáticamente una vez que el teléfono haya sonado por 15 segundos.
5.2.2	Presione hacia abajo el MFB por 2 segundos hasta que oyes un pitido.
5.2.3	Presione el MFB una vez para finalizar la llamada.
5.2.4	Presione y mantenga presionado el MFB por 2 segundos hasta que oye un "bip" y libere su dedo.
5.2.5	Presione dos veces el MFB para empezar/detener el Radio FM. Cuando no haya llamada o intercomunicación.
5.2.6	Presione una vez el MFB para empezar/detener la música en su teléfono cuando el reproductor de música está funcionando.
5.2.7	Presione el MFB brevemente por una vez para música. Presione el MFB dos veces para Radio FM.
5.2.8	Las llamadas llegará automáticamente a través de los auriculares mientras que la música está reproduciendo. La música se pospondrá en la duración de la llamada y continuará automáticamente una vez que la llamada haya sido finalizada.

5.3 Rueda de Control

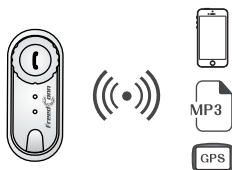


- 5.3.1 Canal de FM
- 5.3.2 Control de reproducción de música
- 5.3.3 Control de volumen

5.3.1	Gire la Rueda de Control en el sentido de reloj para cambiar al siguiente canal. Gire la Rueda de Control en sentido anti horario para volver al canal anterior.
5.3.2	Gire la Rueda de Control en el sentido de reloj para pasar a la siguiente canción. Gire la Rueda de Control en el sentido anti horario para volver a la canción anterior.
5.3.3	Aumenta el volumen girando la Rueda de Control en sentido anti horario y manténgala así hasta que el volumen alcance el nivel correcto. Disminuye el volumen girando la Rueda de Control en el sentido de reloj y manténgala así hasta que el volumen alcance el nivel correcto. Escuchará un pitido largo si el volumen alcanza a los niveles más alto o más bajo.

6. Métodos de Enlazamiento

6.1 Enlazando con el Teléfono Móvil, MP3 y GPS



Paso 1: Asegurar que el T-COM VB está apagado, poner los equipos a enlazar dentro de 1 metro de alcance visible.

Paso 2: Presione hacia abajo el botón de Encendido/ Apagado e Intercomunicación de T-COM VB por 8 segundos hasta que veas la luz roja y la luz azul destellar alternativamente. Esto significa que el T-COM VB entra al estado de enlazamiento.

Paso 3: Inicia el dispositivo de Bluetooth para ser enlazado, busca y elige el T-COM a enlazar. Cuando veas la luz azul destellar regularmente, significa que el enlazamiento es exitoso.

Español

6.2 Enlazado Entre dos T-COM VBs

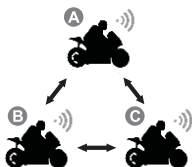


Paso 1: Asegurar que los dos T-COM VB estén apagados, y están ubicados dentro del alcance visual de 1 metro.

Paso 2: Presione hacia abajo el botón de Encendido / Apagado e Intercomunicación de ambos T-COM VBs por 8 segundos hasta que veas la luz roja y la luz azul destellar alternativamente, ambos T-COM VBs entran en el estado de enlazamiento.

Paso 3: Presionar el botón de encendido y apagado de uno de los T-COM VB, y realizará la búsqueda automática del otro T-COM VB, para el establecimiento de enlace, escuchará una serie de sonidos de aviso de intercomunicación, cuando la luz indicadora azul entra en parpadeo en ritmo regular, indica que el establecimiento de enlace ha sido exitoso

6.3 Enlazamiento entre tres T-COM VBs

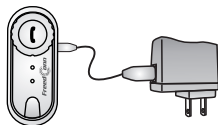


Paso 1: En el primer lugar, enlazar dos dispositivos A y B como descrito arriba. En el Segundo lugar, apagar A y B, enlazar A y C como descrito en 6.2. En el tercer lugar, apagar C y A, enlazar B y C como descrito en 6.2. Al final encender A.

Paso 2: Presione el botón de Encendido / Apagado e Intercomunicación de A una vez para llamar C y 2 veces para llamar B. Presione el botón de B una vez para llamar C y 2 veces para llamar A. Presione el botón de C una vez para llamar B y 2 veces para llamar A.

7. Cargando el Dispositivo de Bluetooth

1. Antes de usar este dispositivo, cargue el dispositivo de Bluetooth completamente.



2. La luz roja quedará encendida durante la recarga y desaparece cuando la batería está llena.

Consejo 1: Para mantener una capacidad de carga larga de la batería interna de polímero, cargue su dispositivo al menos una vez cada mes

Consejo 2: Si la luz roja se apaga cuando está cargando, tal vez el voltaje es demasiado bajo. Es mejor cargar 0.5-1 hora, luego volver a verificar si el receptor de Bluetooth fue cargado con éxito.

8. Especificaciones Técnicas

Frecuencia: 2.4GHz

Peso: 45 gramos (excluyendo los accesorios)

Tamaño: 81mm(Longitud)x31mm(Ancho)x
25mm(Altura)

Estado de espera: Hasta 300horas

Información de la batería

Tipo de batería: batería de polímero de litio recargable

Material de la batería: polímero de iones de litio

Modelo de batería: 502533

Capacidad:400mAh

Tiempo de Conversación:

-Teléfono: Hasta 10 horas

-Intercomunicador: Hasta 5 horas

Tiempo de Carga: Alrededor de 2.5
horas

Adaptador de Corriente: DC 5V 500mA

Voltaje: 3.7V

Potencia: 1.48WH

9. Sobre el Mantenimiento

- (1)No poner el producto a temperaturas muy alta (o baja), con un ambiente de almacenamiento óptimo de -40 a +60 grados, de otra manera afectará a la vida útil del producto.
- (2)Mantenerlo alejado del fuego.
- (3)Mantenerlo alejado de objetos puntiagudos, estos pueden causar rasguños o daño el producto.
- (4)No trate de desensamblar el T-COM VB.
- (5)En el caso de un tiempo prolongado sin uso, por favor ponerel T-COM VB en un lugar seco. y asegurarse de una carga por mes para garantizar el rendimiento.

10. Consejos y Solución de Problemas

Problema:	Solución
El Receptor de Bluetooth no tiene energía	Los auriculares deben cargarse al menos 2.5 horas antes del primer uso. Consulte con Cargando el Dispositivo de Bluetooth en la página 26 para más detalles.
Mi Teléfono no establece enlace con el Receptor de Bluetooth	Activar la función de Bluetooth en su teléfono móvil y buscar el dispositivo que aparece como T-COM VB en la Lista de Dispositivos. Consulte con las instrucciones de su teléfono para hacer esto. Consulte con Enlazando a su Teléfono Móvil con Bluetooth Habilitado en la página 25 para más detalles.
La recepción de audio se rompe	Los dispositivos habilitados con Bluetooth están susceptibles a interferencias ocasionales desde otros dispositivos comunes tales como unidades de GPS, portátiles, alarmas y routers de Wifi, etc. Alejarse de fuentes de interferencia potenciales si está experimentando problemas.
No puedo escuchar mi música/llamadas entrantes	Verificar el volumen en el dispositivo enlazado. Configurar su teléfono o reproductor de MP3 al volumen máximo normalmente resuelve este tema.

Indice:

1. Benvenuto	30
1.1 Caratteristiche del prodotto	30
2. Lista dei componenti	30
3. Installazione dell'applicazione di casca	31
4. Controllo del prodotto	32
5. Funzioni e operazioni di pulsanti	32
5.1 Pulsante per accensione/spengimento e intercom	32
5.2 Pulsante polifunzionale (MFB)	32
5.3 Rotella Jog	33
6. Accoppiamento	34
6.1 Accoppiamento con cellulare, MP3 e navigatore	34
6.2 Accoppiamento tra due T-COM VB	34
6.3 Accoppiamento tra tre T-COM VB	34
7. Carica il dispositivo Bluetooth	35
8. Caratteristiche tecniche	35
9. Informazione di manutenzione	35
10. Suggerimenti e soluzioni	36

1. Benvenuto

La ringrazio di scegliere il sistema Bluetooth di intercom per moto che reca la marca FreedConn T-COM VB. Ha la nostra garanzia che viene con l'acquisto di un prodotto fabbricato da uno dei migliori costruttori. Tutti i prodotti presentati a Lei sono fabbricati con il più alto livello di standard di prestazione e sicurezza. I prodotti sono assicurati da un anno di garanzia comprensiva prevista dalla la nostra politica di servizio clienti per la soddisfazione dei stessi. Ci auguriamo che Lei troverà il piacere nell'uso del prodotto per gli anni da avvenire.



1.1 Caratteristiche del prodotto

- Raggio massimo di 800 metri di intercom via Bluetooth tra motociclisti.
- Effettuare chiamate via cellulare
- Ascoltare la musica riprodotta da cellulare/MP3, ricevere informazione da navigatore
- Built-in FM radio.

2. Lista dei componenti



1 Interfono



2 Morsetto headset



3 Microfono & altoparlante



4 Velcro per auricolare

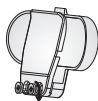


5 Cavo USB

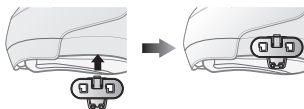


6 Cacciavite

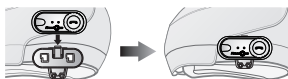
3. Installazione dell'applicazione di casca



- 1 Allentare il vite nella parte posteriore del clip, utilizzando il cacciavite fornito a corredo



- 2 Sollevare il rivestimento interno del casco, inserire il clip nella posizione adatta della parte sinistra, serrare il vite (non troppo stretto per non danneggiare il clip)



- 3 Infila il ricevitore negli slot del morsetto headset. Assicura che sia bloccato in maniera opportuna.



- 4 Sollevare la parte orecchiale del rivestimento interno del casco, pulire la superficie dell'EPS, attaccare il velcro

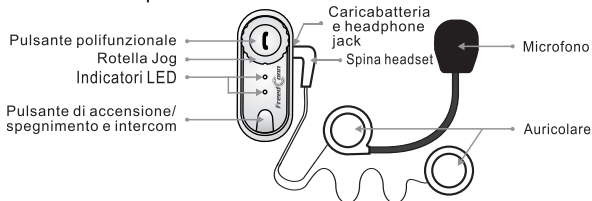


- 5 Attaccare l'altoparlante al velcro e riposizionare il rivestimento sollevato



- 6 Inserisce la spina del headphone nel corrispondente headphone jack sul ricevitore per concludere l'installazione.

4. Controllo del prodotto



5. Funzioni e operazioni di pulsanti

5.1 Pulsante per accensione/spengimento e intercom



- 5.1.1 Accensione
- 5.1.2 Spegnimento
- 5.1.3 Comincia intercom Bluetooth
- 5.1.4 Termina intercom Bluetooth
- 5.1.5 Cambio tra intercom e musica/FM Radio

5.1.1	Preme il pulsante per 3 secondi sino a che sente un beep. La spia blu lampeggia 3 volte rapidamente e poi regolarmente.
5.1.2	Preme il pulsante per 5 secondi sino a che sente un beep. La spia blu sarà accesa per un attimo e poi spenta.
5.1.3	Preme rapidamente il pulsante su uno dei due T-COMVB accoppiati e poi si sentirà un messaggio vocale che indica il successo della connessione intercom.
5.1.4	Preme rapidamente il pulsante e intercom terminerà dopo che si sente un segnale di avviso "bee".
5.1.5	Preme rapidamente il pulsante e il cambio sarà effettuato dopo che si sente un segnale di avviso "bee".

5.2 Pulsante polifunzionale (MFB)



- 5.2.1 Rispondere chiamata
- 5.2.2 Rifiutare chiamata
- 5.2.3 Termina chiamata
- 5.2.4 Digitare l'ultimo numero
- 5.2.5 Riprodurre/Interrompere FM radio
- 5.2.6 Riprodurre/Interrompere musica
- 5.2.7 Cambio tra musica e FM Radio
- 5.2.8 Rispondere chiamata mentre ascoltare la musica

5.2.1	Preme il MFB per una volta. Le chiamate saranno risposte automaticamente dopo che il cellulare abbia squillato per 15 secondi.
5.2.2	Preme il MFB per 2 secondi sino a che sente un beep.
5.2.3	Preme il MFB una volta per terminare chiamata
5.2.4	Preme e tenere premuto il MFB per 2 secondi sino a che sente un beep e poi rilascia.
5.2.5	Preme il MFB due volte per iniziare/terminare il FM radio nel caso che no c'è chiamata o intercom in corso.
5.2.6	Preme il MFB una volta per iniziare/terminare musica nel cellulare quando l'app di musica è accesa.
5.2.7	Preme rapidamente il MFB una volta per ascoltare la musica e preme il MFB due volte per FM Radio.
5.2.8	Le chiamate saranno risposte automaticamente dal headset, interrompendo la musica in corso. La musica rimane interrotta durante la chiamata e ripristina automaticamente una volta che la chiamata termina.

5.3 Rotella Jog



5.3.1 Canale FM

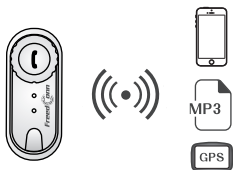
5.3.2 Controllo della riproduzione musicale

5.3.3 Controllo volume

5.3.1	Ruota la Rotella Jog in senso orario per cambiare al prossimo canale. Ruota la Rotella Jog in senso anti-orario per ritornare al precedente.
5.3.2	Ruota la Rotella Jog in senso orario per cambiare alla prossima canzone. Ruota la Rotella Jog in senso antiorario per ritornare alla precedente.
5.3.3	Alzare il volume, ruotando la Rotella Jog in senso orario e tenendola premuta per arrivare ad un livello acustico desiderato. Diminuire il volume, ruotando la Rotella Jog in senso antiorario e tenendola premuta per arrivare ad un livello acustico desiderato. Sentirà un beep lungo se il volume giunga massimo o minimo.

6. Accoppiamento

6.1 Accoppiamento con cellulare, MP3 e navigatore



Step 1: Assicurare che T-COM VB sia accesa, mettere il dispositivo con cui si accoppia entro un 1 metro da T-COM VB.

Step 2: Preme il pulsante per accensione/spagnimento e intercom di T-COM VB per 8 secondi sino a che vede le spie rossa e blu lampeggiano alternativamente, indicando che il T-COM VB è pronto per accoppiamento.

Step 3: Accende il dispositivo Bluetooth da accoppiare, ricerca e seleziona il T-COM per procedere all' accoppiamento. Quando vede la spia blu lampeggia in modo regolare, indicando che l'accoppiamento è riuscito.

6.2 Accoppiamento tra due T-COM VB

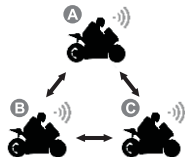


Step 1: Assicurare che i due T-COM VB siano accesi e si distano entro un metro

Step 2: Preme i pulsanti per accensione/spagnimento e intercom di entrambi T-COM VB sino a che vede le spie rossa e blu lampeggiano alternativamente, indicando entrambi T-COM VB siano pronti per accoppiamento.

Step 3: Premere il tasto accensione/spagnimento di uno dei due T-COM VB per attivare la ricerca e l'accoppiamento automatico con l'altro. I due saranno accoppiati quando gli indicatori led lampeggiano regolarmente in blu dopo avere sentito una serie di segnali acustici.

6.3 Accoppiamento tra tre T-COM VB

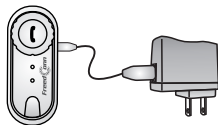


Step 1: Innanzitutto, accoppia i dispositivi A e B secondo quanto previsto sopra. In secondo luogo, spegne A e B, accoppia A e C secondo quanto previsto nel 6.2. Nel terzo passo, spegne A e C, accoppia B e C con lo stesso metodo nel 6.2. Ultimamente, accende A.

- Step 2:** Preme il pulsante accensione/spegnimento e intercom di A 1 volta per chiamare C e 2 volte per chiamare B.
Preme il pulsante di B 1 volta per chiamare C e 2 volte per chiamare A.
Preme il pulsante di C 1 volta per chiamare B e 2 volte per chiamare A.

7. Carica il dispositivo Bluetooth

1. Prima di utilizzare il dispositivo, carica a pieno la batteria.



2. La spia rossa sarà accesa mentre si sta caricando la batteria e spenta dopo che la batteria sia piena.

Suggerimento 1: Per mantenere una longevità della batteria interna polimerica, carica il suo dispositivo per almeno una volta al mese.

Suggerimento 2: Se la spia sia spenta mentre la batteria si sta caricando, è possibile che il voltaggio sia troppo basso. È meglio caricare la batteria per una durata da 0,5 a 1 ora e poi verifica che il ricevitore Bluetooth sia caricato con successo.

Italiano

8. Caratteristiche tecniche

Frequenza: 2.4 GHz

Peso: 45 grammi, non inclusi gli accessori

Dimensione: 81mm(L)x31mm(W)x25mm(H)

Standby: fino a 300 ore

Informazioni sulla batteria

Tipo di batteria: Batteria ricaricabile al polimero di litio

Materiale della batteria: polimero di ioni di litio

Modello della batteria: 502533

Capacità: 400mAh

Tempo di chiamata:

via telefono fino a 10 ore

via intercom fino a 5 ore

Tempo di ricarica: circa 2.5 ore

Adattore di alimentazione: DC 5V

500Ma

Tensione: 3.7V

Potenza: 1.48WH

9. Informazione di manutenzione

- (1) Non mettere il prodotto a temperatura troppo alta o troppo bassa. La temperatura ideale per la preservazione è di minimo -40°C e massimo 60°C. Altrimenti, la vita del prodotto sarà ridotta.

- (2) Allontare il prodotto dal fuoco.
- (3) Allontare il prodotto dagli oggetti appuntiti, perché potrebbero danneggiarlo.
- (4) Non disassemblare il T-COM VB.
- (5) Qualora non si voglia utilizzare il prodotto per un lungo periodo, si prega di conservare il T-COM VB in un ambiente asciutto e assicura che la batteria sia ricaricata almeno una volta al mese per preservare la prestazione del prodotto.

10. Suggerimenti e soluzioni

Problema:	Soluzione
La batteria del ricevitore Bluetooth è esaurita	il headset deve essere ricaricato per almeno 2.5 ore prima di utilizzarlo. Riferisce alla pagina 35 "Carica il dispositivo" per trovare i dettagli.
Il cellulare non si accoppia con il ricevitore Bluetooth	attivare la funzione Bluetooth del suo cellulare e ricerca il dispositivo che apparirà come T-COMVB nella lista dei dispositivi. Riferisce al manuale d'uso del suo cellulare per questa operazione. Riferisce alla pagina 34 "Accoppiare con il suo cellulare sul quale Bluetooth è attivato" per trovare i dettagli.
Receivimento audio fallisce	il dispositivo sul quale Bluetooth è attivato è soggetto alle interferenze occasionali da altri dispositivi come navigatori, laptop, allarme e Wifi router. Allontare il dispositivo dalle fonti di potenziale interferenza se emergono problemi relativi.
Non posso sentire musica/squilli	controllare il volume del dispositivo connesso. Imposta il volume del suo cellulare o lettore MP3 al massimo per risolvere il problema.

Verzeichnis:

1. Ein herzliches Willkommen	38
1.1 Produktmerkmale	38
2. Stückliste	38
3. Einbaumethode von Helmet Bluetooth Gegensprechen	39
4. Produktkontrollen	40
5. Funktionen und Bedienungen der Tasten	40
5.1 On/Off und Sprechtaete	40
5.2 Multifunktionstaste (MFB)	40
5.3 Jog-Rad	41
6. Kopplungsoperationen	41
6.1 Kopplung mit Mobile Phone, MP3 und GPS	41
6.2 Kopplung zwischen zwei T-COM VBs	42
6.3 Kopplung zwischen drei T-COM VBs	42
7. Ladung und Nachladungen vom Bluetooth-Gerät	43
8. Technische Spezifikationen	43
9. Informationen über Wartung und Pflege	43
10. Tipps und Problemlösungen	44

1. Ein herzliches Willkommen

Wir bedanken uns, dass Sie sich für FreedConn T-COM VB Bluetooth-Kommunikationssystem für Motorräder entschieden haben. Dann haben Sie die Sicherheit und Ruhe, um ein von einer führenden Firma hergestelltes Produkt gekauft zu haben. Alle Produkte, die zu Ihnen gebracht wurden, sind zu höchsten Standards von Leistungen und Sicherheit hergestellt worden, und als ein Teil unserer Philosophie für Kunden-service und -zufriedenheit, sind durch unsere umfassende einjährige Gewährleistung unterstützt worden. Wir hoffen, dass Sie Ihren Kauf langjährig genießen können.



1.1 Produktmerkmale

- T800 m Bluetooth Gegensprechen verbindet verschiedene Reiter.
- Telefongespräche über Mobiltelefon führen.
- Die Musik über Mobiltelefon/MP3 genießen, GPS-Informationen erhalten.
- Eingebautes FM-Radio.

2. Stückliste



1 Bluetooth-Host



2 Klemme des Kopfhörers



3 Mikrofon & Lautsprecher



4 Headset Velcro

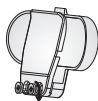


5 USB-Datenkabel

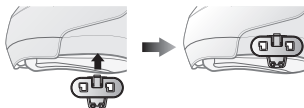


6 Schraubendreher

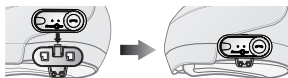
3. Einbaumethode von Helmet Bluetooth Gegensprechen



- 1 Lösen Sie mit dem mitgelieferten Innbusschlüssel die Schrauben auf der Rückseite des Universalhelms



- 2 Decken Sie die Helmauskleidung auf und stecken Sie die Universalklammer in eine richtige Position auf der linken Seite des Helms, dann schrauben Sie den Schrauber ein. (Ein zu festes Einschrauben könnte die Klemme schädigen.)



- 3 Schieben Sie den Empfänger in die Schlitz auf der Klemme des Kopfhörers. Stellen Sie es sicher, dass der Empfänger sicher verschlossen ist.



- 4 Decken Sie die Helmauskleidung auf (den Ohren entsprechend), und die EPS-Oberfläche sauber machen, dann eine Zauberhaaroberfläche darauf aufkleben.

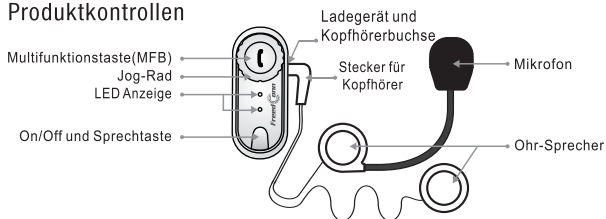


- 5 Kleben Sie die dem Lautsprecher entsprechende Zauberhaaroberfläche auf, dann bringen Sie die Helmauskleidung in Ordnung.



- 6 Legen Sie den Stecker des Kopfhörers in die entsprechende Kopfhörerbuchse auf dem Empfänger ein, um die Installation zu beenden.

4. Produktkontrollen



5. Funktionen und Bedienungen der Tasten

5.1 On/Off und Sprech-taste



- 5.1.1 On
- 5.1.2 Off
- 5.1.3 Das Gegensprechen mit Bluetooth starten
- 5.1.4 Das Gegensprechen mit Bluetooth beenden
- 5.1.5 Umschaltung zwischen Gegensprechen und Musik/FM-Radio

5.1.1	Es für 3 Sekunden drücken, bis Sie ein Piepton gehört haben. Das blaue Licht blinkt dreimal schnell und dann in regelmäßigen Abständen.
5.1.2	Es für 5 Sekunden drücken, bis Sie ein Piepton gehört haben. Das blaue Licht wird für eine Weile eingeschaltet und dann abschalten.
5.1.3	Die Taste auf einer von zwei gekoppelten T-COM VBs kurz drücken, und eine Sprachansage wird nach der erfolgreichen Verbindung für Gegensprechen gehört.
5.1.4	Die Taste kurz drücken, und dann wird ein Gegensprechen nach einem Piepton endet.
5.1.5	Die Taste kurz drücken und dann wird ein Piepton gehört.

5.2 Multifunktions-taste (MFB)



- 5.2.1 Telefonische Beantwortungen
- 5.2.2 Anrufe abweisen
- 5.2.3 Das Gegensprechen beenden
- 5.2.4 Die letzte Nummer wählen
- 5.2.5 Play/Pause FM-Radio
- 5.2.6 Play/Pause Musik
- 5.2.7 Umschaltung zwischen Musik und FM-Radio
- 5.2.8 Einen Anruf während des Musikspiels beantworten

5.2.1	Die Taste MVB einmal drücken. Wenn das Mobiltelefon für 15 Sekunden geklingelt hat, wird der Anruf automatisch beantwortet.
5.2.2	Die Taste MVB für 2 Sekunden drücken, bis Sie ein Piepton hören.
5.2.3	Die Taste MVB einmal drücken, um das Gegensprechen zu beenden.
5.2.4	Die Taste MVB drücken und für 2 Sekunden halten, bis Sie ein Piepton hören und dann ihre Finger freilassen.
5.2.5	Wenn es keinen Anruf oder kein Gegensprechen gibt, die Taste MVB doppelt drücken, um das FM-Radio zu starten/beenden.
5.2.6	Die Taste MVB während des Musikspiels einmal drücken, um das Musikspiel auf Ihrem Mobiltelefon zu starten/beenden.
5.2.7	Die Taste MVB zum Musikspiel einmal kurz drücken, und die Taste MVB zum FM-Radio doppelt kurz drücken.
5.2.8	Anrufe werden während des Musikspiels automatisch durch den Kopfhörer verbunden. Die Musik wird während des Anrufs enden und wieder automatisch gespielt wenn der Anruf beendet ist.

5.3 Jog-Rad



- 5.3.1 FM-Kanal
- 5.3.2 Kontrolle des Musikspiels
- 5.3.3 Lautstärkeregelung

5.3.1	Das Jog-Rad im Uhrzeigersinn drehen, um den nächsten Kanal zu wählen. Und das Jog-Rad gegen den Uhrzeigersinn drehen, um zu den vorherigen Kanal zurück zu wählen.
5.3.2	Das Jog-Rad im Uhrzeigersinn drehen, um den nächsten Lied zu spielen. Und das Jog-Rad gegen den Uhrzeigersinn drehen, um zu dem vorherigen Lied zu spielen.
5.3.3	Volume Up: das Jog-Rad gegen den Uhrzeigersinn drehen und halten, bis die Lautstärke eine richtige Ebene erreicht; Volume Down: das Jog-Rad im Uhrzeigersinn drehen und halten, bis die Lautstärke eine richtige Ebene erreicht; Sie werden einen langen Piepton hören wenn die Lautstärke ein höchstes oder niedrigstes Niveau erreicht.

6. Kopplungsoperationen

6.1 Kopplung mit Mobile Phone, MP3 und GPS



Schritt 1: Stellen Sie sicher, dass der T-COM VB ausgeschaltet ist. Stellen Sie das zu koppelnde Gerät im optischen Bereich innerhalb 1 m.



Schritt 2: Die Tasten T-COM VB On/Off und Sprech taste für 8 Sekunden drücken, bis das rote Licht und das blaue Licht alternativ flackern, es bedeutet, dass T-COM VB in Kopplung eingeteten ist.



Schritt 3: Das zu koppelnde Bluetooth-Gerät starten und T-COM zur Kopplung suchen und wählen, dann ist die Kopplung erfolgreich wenn das blaue Licht regelmäßig leuchtet.

6.2 Kopplung zwischen zwei T-COM VBs



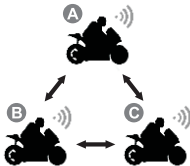
Schritt 1: Stellen Sie sicher, dass die zwei T-COM VB ausgeschaltet sind. Stellen Sie das zu koppelnde Gerät im optischen Bereich innerhalb 1 m.

Schritt 2: Die Taste On/Off von T-COM VBs und die Sprech taste für 8 Sekunden drücken, bis das Licht alternativ in Blau und Rot leuchtet, dann treten die beiden T-COM VBs in die Kopplung ein.

Schritt 3: Drücken Sie die Ein-/Ausschalt taste von einer der T-COM VB. Dann wird die die andere T-COM VB automatisch suchen zur Kopplung.

Dann hören Sie eine Reihe von Sprachanweisungen von Intercom. Sobald das Anweisungslicht blaufarbig regelmäßig blinkt, wird darauf hingewiesen, dass die Kopplung erfolgreich war.

6.3 Kopplung zwischen drei T-COM VBs

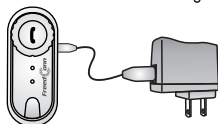


Schritt 1: Erstens, zwei Geräte A und B wie oben beschrieben koppeln. Zweitens, die Geräte A und B ausschalten, und die Geräte A und C wie beschrieben in 6.2 koppeln. Drittens, die Geräte A und C ausschalten, und die Geräte B und C wie beschrieben in 6.2 koppeln und endlich das Gerät A wieder einschalten.

- Schritt 2:** Die Taste On/Off und die Sprechaste vom Gerät A nur einmal drücken, um C anzurufen, und die beiden Tasten zweimal drücken, um B anzurufen. Die Taste B einmal drücken, um C anzurufen, und die Taste B zweimal drücken, um A anzurufen.
Die Taste C einmal drücken, um B anzurufen, und die Taste C zweimal drücken, um A anzurufen.

7. Ladung und Nachladungen vom Bluetooth-Gerät

1. Das Bluetooth-Gerät muss vor der Anwendung voll aufgeladen werden.



2. Das rote Licht wird während der Aufladung leuchten aber nach der vollen Aufladung der Batterie ausgehen.

Tipp 1: Das Gerät mindestens einmal pro Monat aufladen, um eine lange Lebensdauer der internen Polymer-Batterie zu erhalten.

Tipp 2: Die Spannung ist zu gering wenn das rote Licht ausgeht. Aufladung von 0,5 Stunden ist besser, und dann wird es überprüft, wenn der Bluetooth-Empfänger erfolgreich aufgeladen.

8. Technische Spezifikationen

Frequenz: 2,4 GHz

Gewicht: 45 Gramm (exklusiv Zubehör)

Größe: 81mm (L) x 31mm (W) x 25mm (H)

Standby-Zeit: Maximal 300 Stunden

Netzadapter: DC 5V 500mA

Batterie Informationen

Batterietyp: Wiederaufladbarer Lithium-Polymer-Akku

Batteriematerial: Lithium-Ionen-Polymer

Batteriemodell: 502533

Kapazität: 400mAh

Gesprächszeit: -als Telefon: Maximal
10 Stunden

-zum Gegensprechen:
Maximal 5 Stunden

Ladezeit: etwa 2,5 Stunden

Spannung: 3,7 V

Leistung: 1.48WH

Deutsch

9. Informationen über Wartung und Pflege

- (1) Das Produkt keinesfalls bei zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen legen, und der optimale Lagerungstemperaturbereich ist zwischen - 40 und + 60 Grad Celsius, sonst wird die Lebensdauer des Produkts beeinflusst.

- (2) Es von offenem Feuer fernhalten.
- (3) Es von scharfen Gegenständen fernhalten, sonst wird das Produkt gekratzt oder beschädigt.
- (4) Versuchen es nicht, das T-COM VB zu demontieren.
- (5) Das T-COM VB bitte in einer trockenen Umgebung lagern wenn es in einer langen Zeit außer Gebrauch ist. Und stellen es sicher, dass das Gerät einmal im Monat aufgeladen werden muss, um die Leistungen zu garantieren.

10. Tipps und Problemlösungen

Probleme	Slösungen
Der Bluetooth-Empfänger ist im Zustand der Energieerschöpfung	The Kopfhörer muss minimal für 2,5 Stunden vor dem ersten Gebrauch aufgeladen. Siehe die Aufladung des Bluetooth-Geräts auf Seite 43 für genauere Angaben.
Mein Mobilfon kann nicht mit dem Bluetooth-Empfänger gekoppelt werden	Die Bluetooth-Function Ihres Mobiltelefons aktivieren, und nach dem Gerät als T-COMVB auf der Gerätesliste suchen, das sich zeigen wird, wie fdcvb. Siehe die entsprechenden Gebrauchsanweisungen Ihres Mobilfons. Siehe die Kopplung mit dem Mobilfon mit Bluetooth-Gerät auf Seite 41 für genauere Angaben
Die Audio-Aufnahme ist unterbrochen	Bluetooth-fähige Geräte können anfällig von anderen gemeinsamen Instrumenten wie GPS-Geräten, Laptops, Alarmanlagen und Wifi-Routern usw. gestört werden. Von potenziellen Interferenzquellen entfernen wenn Sie die Probleme haben.
Ich kann die Musik/den Anruf nicht hören	Die Lautstärke des beigefügten Geräts überprüfen. Das Problem wird normalerweise dadurch gelöst, dass die Lautstärke von Ihrem Mobiltelefon oder MP3-Spieler auf den maximalen Wert eingestellt wird.

Содержание :

1. Добро пожаловать!	46
1.1 Особенности продукта	46
2. Список деталей	46
3. Метод установки для использования на шлеме	47
4. Управление продуктом	48
5. Функции и работа с кнопками	48
5.1 Кнопки включения-выключения и внутренней связи	48
5.2 Многофункциональная кнопка (МФК)	49
5.3 Колёсико	49
6. Методы спаривания	50
6.1 Спаривание с мобильным телефоном, MP3-проигрывателем или GPS-передатчиком	50
6.2 Спаривание двух переговорных устройств	50
6.3 Спаривание трёх переговорных устройств	51
7. арядка Bluetooth-устройства	51
8. Технические характеристики	52
9. Уход за устройством	52
10. Советы и устранение проблем	52

1. Добро пожаловать!

Благодарим вас за выбор Bluetooth-системы связи для мотоциклов FreedConn T-COM VB. Теперь у вас есть уверенность и душевный покой оттого, что вы приобрели продукт, изготовленный одним из наших ведущих производителей! Все продукты для вас изготавливаются по высочайшим стандартам производительности и безопасности, и, как часть нашей философии обслуживания и удовлетворения клиентов, обеспечиваются нашей полной гарантией на 1 год. Мы надеемся, что вы получите удовольствие, пользуясь вашей покупкой долгие годы.



1.1 Особенности продукта

- Расстояние для переговоров 800 м между ездоками.
- Звонки на мобильный телефон.
- Наслаждайтесь музыкой по сотовому телефону/MP3, получайте навигацию GPS.
- Встроенное FM-радио.

2. Список деталей



- 1 Основное Bluetooth устройство



- 2 Зажим наушников



- 3 Микрофон и колонка



- 4 Липучка для наушников

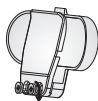


- 5 Дата-кабель USB

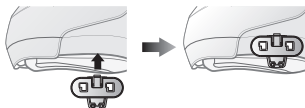


- 6 Отвёртка

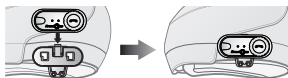
3. Метод установки для использования на шлеме



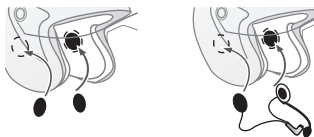
- 1 С помощью прилагаемой отвёртки ослабьте винт на задней части универсального крепления для шлема



Снимите подкладку шлема, вставьте универсальное крепление в подходящее место шлема с левой стороны, затяните винт (перетянув винт, можно повредить крепление)



- 3 Вставьте трубку вниз в отверстия на креплении-зажиме для наушников. Убедитесь, что она прочно зафиксирована.

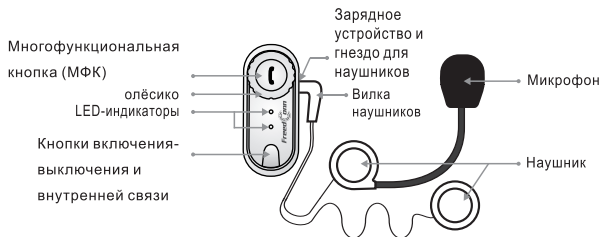


- 4 Снимите подкладку шлема (в месте, соответствующем наушникам), очистите поверхность EPS, приклейте липучку
- 5 Приклейте крючок колонки к липучке и выровняйте подкладку шлема



- 6 Вставьте вилку наушников в соответствующее гнездо на приёмнике, чтобы завершить установку.

4. Управление продуктом



5. Функции и работа с кнопками

5.1 Кнопки включения-выключения и внутренней связи



- 5.1.1 Включение
- 5.1.2 Выключение
- 5.1.3 Начало сеанса внутренней связи по Bluetooth
- 5.1.4 Прекращение сеанса внутренней связи по Bluetooth
- 5.1.5 Переключение между внутренней связью и музыкой/FM-радио

5.1.1	Нажмите и удерживайте 3 секунды до гудка. Синий индикатор быстро загорится и погаснет три раза, а затем будет мерцать регулярно.
5.1.2	Нажмите и удерживайте 5 секунд до гудка. Синий индикатор продолжит гореть некоторое время, а затем погаснет.
5.1.3	Кратко нажмите кнопку на любом из двух спаренных устройств, после установления внутреннего соединения прозвучит голосовая подсказка.
5.1.4	Кратко нажмите кнопку, и внутренняя связь закончится после гудка.
5.1.5	Кратко нажмите кнопку, раздастся гудок.

5.2 Многофункциональная кнопка (МФК)



- 5.2.1 Ответ на звонки
- 5.2.2 Отмена звонков
- 5.2.3 Прекращение звонка
- 5.2.4 Повторный набор номера
- 5.2.5 Проигрывание/пауза FM-радио
- 5.2.6 Проигрывание/пауза музыки
- 5.2.7 Переключение между музыкой и FM-радио
- 5.2.8 Ответ на звонок во время прослушивания музыки

5.2.1	Нажмите МФК один раз. Входящий звонок будет принят автоматически после того, как телефон прозвонит 15 секунд.
5.2.2	Нажмите МФК и удерживайте 2 секунды до гудка.
5.2.3	Нажмите МФК один раз, чтобы прекратить звонок.
5.2.4	Нажмите и удерживайте МФК 3 секунды до гудка, затем отпустите палец.
5.2.5	Нажмите МФК дважды во время отсутствия звонка или внутренней связи, чтобы запустить/остановить FM-радио
5.2.6	Нажмите МФК один раз при запущенном проигрывателе, чтобы запустить/остановить музыку.
5.2.7	Кратко нажмите МФК один раз, чтобы переключиться на музыку. Нажмите МФК дважды, чтобы переключиться на FM-радио.
5.2.8	Звонки проходят через трубку автоматически, когда воспроизводится музыка. На время звонка воспроизведение приостанавливается, а после звонка продолжается автоматически.

5.3 Колёсико



- 5.3.1 Канал FM
- 5.3.2 Управление воспроизведением музыки
- 5.3.3 Регулирование громкости

5.3.1	Поверните колёсико по часовой стрелке, чтобы переключиться на следующий канал. Поверните его против часовой стрелки, чтобы переключиться на предыдущий канал.
-------	---

5.3.2	Поверните колёсико по часовой стрелке, чтобы переключиться на следующую песню. Поверните его против часовой стрелки, чтобы переключиться на предыдущую песню.
5.3.3	Увеличивайте громкость, повернув колёсико против часовой стрелки и удерживая его, пока громкость не достигнет нужного уровня. Уменьшайте громкость, повернув колёсико по часовой стрелке и удерживая его, пока громкость не достигнет нужного уровня. Если громкость достигнет минимального или максимального уровня, вы услышите длинный гудок.

6. Методы спаривания

6.1 Спаривание с мобильным телефоном, MP3-проигрывателем или GPS-передатчиком



Шаг 1: Убедитесь, что T-COM VB выключен, поместите спариваемое устройство в непосредственной близости на расстоянии 1 м

Шаг 2: Нажмите кнопку включения-выключения и внутренней связи устройства и удерживайте её в течение 8 секунд, пока не начнут попеременно мерцать красный и синий индикаторы, это означает, что устройство вошло в режим спаривания.

Шаг 3: Запустите Bluetooth-устройство, с которым производится спаривание, найдите и выберите T-COM для спаривания. Когда вы увидите, что синий индикатор регулярно мерцает, это означает, что спаривание успешно завершено.

6.2 Спаривание двух переговорных устройств

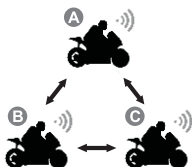


Шаг 1: Убедитесь, что оба устройства T-COM VB выключены и расположены в непосредственной близости на расстоянии 1 м

Шаг 2: Нажмите кнопки включения-выключения и внутренней связи одновременно на обоих переговорных устройствах и удерживайте их в течение 8 секунд, пока не начнут попеременно мерцать красный и синий индикаторы, и оба устройства войдут в режим спаривания.

Шаг 3: Нажмите кнопку включения одного из устройств T-COMVB, оно автоматически найдёт другое устройство T-COMVB, для спаривания, и вы услышите серию голосовых оповещений интеркома, после того как индикатор перейдёт к регулярному синему мерцанию, это означает, что спаривание завершено

6.3 Спаривание трёх переговорных устройств

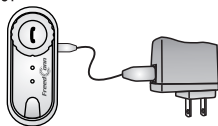


Шаг 1: Сначала спарьте устройства А и Б, как описано выше. Затем выключите устройства А и Б, и спарьте устройства А и В как описано в разделе 6.2. Затем выключите В и А, и спарьте устройства Б и В как описано в разделе 6.2. Наконец, включите устройство А.

Шаг 2: Нажмите кнопку включения-выключения и внутренней связи на А 1 раз, чтобы позвонить В, и 2 раза, чтобы позвонить Б. Нажмите кнопку на Б 1 раз, чтобы позвонить В и 2 раза, чтобы позвонить А. Нажмите кнопку на В 1 раз, чтобы позвонить Б и 2 раза, чтобы позвонить А.

7. зарядка Bluetooth-устройства

1. Перед использованием данного устройства полностью зарядите Bluetooth-устройство.



2. Во время зарядки горит красный индикатор, который гаснет после того, как батарея полностью заряжена.

Совет 1: Чтобы обеспечить долгий срок службы внутренней полимерной батареи, заряжайте ваше устройство по меньшей мере раз в месяц.

Совет 2: Если красный индикатор не горит во время зарядки, возможно, напряжение слишком низкое. Лучше всего заряжать устройство в течение 0.5-1 часов, затем повторно проверить, заряжен ли приёмник Bluetooth.

8. Технические характеристики

Частота: 2.4 ГГц

Вес: 45 грамм (помимо аксессуаров)

Размеры: 81 мм (Д)×31 мм (Ш)×25 мм(В)

Время в режиме ожидания: до 300 часов.

Адаптер питания: 5 В пост. тока 500 мА

Информация об аккумуляторах

Тип батареи : перезаряжаемая литиево – полимерная батарея

Материал батареи : ионно – литиевый полимер

Модель батареи : 502533

Емкость: 400 мАh

Время в режиме разговора:

-Телефон: до 10 часов

-Внутренняя связь: до 5 часов

Время зарядки: приблизительно 2.5 часа

Напряжение: 3.7V

Мощность: 1.48W

9. Уход за устройством

- (1) Не подвергайте устройство воздействию очень высоких (или низких) температур, оптимальная температура хранения от -40 до +60 градусов, в противном случае это может сказаться на сроке службы устройства.
- (2) Держите вдали от огня.
- (3) Держите вдали от острых объектов, они могут поцарапать или повредить устройство.
- (4) Не разбирайте устройство.
- (5) При неиспользовании в течение продолжительного времени поместите устройство в сухое место и заряжайте его по меньшей мере один раз в месяц, чтобы гарантировать его работу.

10. Советы и устранение проблем

Проблема	Решение
Bluetooth-приёмник не работает	Трубка должна быть заряжена в течение по меньшей мере 2,5 часов перед первым использованием. Подробнее см. раздел «Зарядка устройства Bluetooth» на стр. 51.
Мой телефон не спаривается с Bluetooth-приёмником	Активируйте функцию Bluetooth на вашем мобильном телефоне и найдите устройство, которое будет показано в списке устройств как T-COM VB. Для этого обратитесь к инструкции по вашему телефону. Подробнее см. раздел «Спаривание с вашим мобильным телефоном с поддержкой Bluetooth» на стр. 50 .

Приём аудио обрывается	Устройства с поддержкой Bluetooth иногда подвергаются воздействию помех от других распространённых устройств, таких как GPS-приёмники, ноутбуки, будильники, беспроводные роутеры и т.д. Удалитесь от потенциальных источников помех, если испытываете проблемы.
Я не слышу музыку/входящие звонки	Проверьте громкость на подключённом устройстве. Установка громкости вашего телефона или Mp3-проигрывателя на максимум обычно решает эту проблему.

目録:

1. はじめに	55
1.1 製品について	55
2. パッケージ内容	55
3. ヘルメットへの取り付け	56
4. 製品コントロール	56
5. ボタンの機能と操作	57
5.1 ON/OFFボタンとインターコムボタン	57
5.2 多機能ボタン (MFB.)	57
5.3 MFBダイヤル	58
6. ペアリング方法	58
6.1 携帯/MP3/GPSとペアリング	58
6.2 TCOM-VB2台のペアリング	59
6.3 TCOM-VB3台のペアリング	59
7. ブルートゥース装置充電	59
8. 技術仕様	60
9. 保管について	60
10. 簡単な故障処理	61

1. はじめに

T-COM VB を買い上げいただき、誠にありがとうございます。本製品はオートバイの運転者や同乗者が乗車時にクリアで信頼性の高い無線通信を行うために設計されたBluetoothインターカムです。お買い上げ頂いた商品に対して、12ヶ月間日本国内安心保証付き、商品に何かの不備がございましたら、「アカウントサービス」より、またはメールにてご連絡ください。本製品初めて使用前に、少なくとも2.5時間充電してください。



1.1 製品について

- バイクとバイクの間の通信可能距離は最大800m
- 音楽再生中の着信も、自動で電話モードに切替
- 携帯/MP3プレーヤー情報受取
- FMラジオ内蔵

2. パッケージ内容



- ① ブルートオース本体



- ② アタッチメント (取付クリップ)



- ③ スピーカーセット



- ④ スピーカー固定用マジックテープ



- ⑤ 充電用USBケーブル

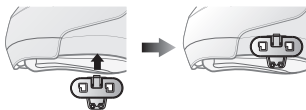


- ⑥ ドライバー

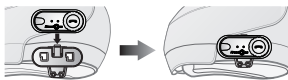
3. ヘルメットへの取り付け



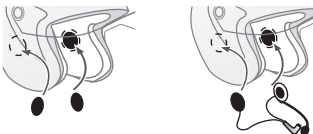
- ① ドライバーでクリップ式アタッチメント裏側のネジを緩めます。



- ② ヘルメットのパッドの下部部分にアタッチメントを差し込んで、位置を決まったら、しっかりとネジを締めクリップを固定します。（締めすぎると壊す可能性があります、ご注意ください）



- ③ 本体を取り、アタッチメントのスロットの下方方向にスライドさせてください。（完全に固定されていることを確認してください）



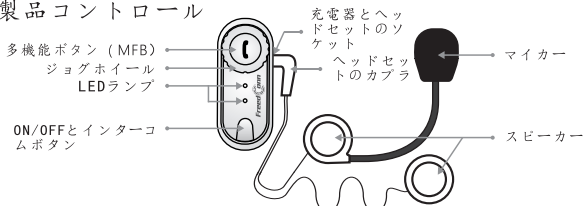
- ④ 丸型のマジックテープを取り出し、ヘルメットの耳ホックの耳の位置に固定します。位置が決まったら、マジックテープの保護シールを剥がし、マジックテープを取り付けます。

- ⑤ 「マイク&スピーカーセット」のスピーカー部分をヘルメットのマジックテープに取り付けます。取り付けましたら口の位置にマイクアームを動かします。口の前で最適な位置を調整してください。



- ⑥ 「マイク&スピーカーセット」の端子を本体の「電源/ヘッドセットジャック」に差し込んでください。

4. 製品コントロール



5. ボタンの機能と操作

5.1 ON/OFFボタンとインターコムボタン



- 5.1.1 ON
- 5.1.2 OFF
- 5.1.3 インターコムボタンをONする
- 5.1.4 インターコムボタンをOFFする
- 5.1.5 インターコムと音楽/FMラジオの切り替えボタン

5.1.1	「電源/インターコムボタン」を長押しして、4秒後、“ビーッ”という高い音が聞こえ、青色LEDが点滅（速く3回点滅してから緩やかで点滅）を開始します。
5.1.2	「電源/インターコムボタン」を長押しして、“ブッ”という低い音の後、“ビーッ”という高い音が聞こえ、LEDが消灯し、電源がオフになります。
5.1.3	ペアリングしたT-COM VBのインターコムボタンを短く押して（2台でどれの方でもいい）、インターコムの接続を完了したらすぐに音が聞こえる。
5.1.4	インターコムボタンを短く押して、“ビー”という音が一回した後、インターコムがオフされる。
5.1.5	音楽を聴く中（インターコム中）、インターコムボタンを短く押して、ビーという音が一回鳴る、インターコム（音楽）を切り替える。

5.2 多機能ボタン（MFB.）



- 5.2.1 通話に応答
- 5.2.2 電話を拒否
- 5.2.3 通話を終了
- 5.2.4 最近の番号をリダイヤル
- 5.2.5 Fmラジオの使い方
- 5.2.6 音楽を再生/一時停止
- 5.2.7 音楽とFMラジオ切り替えボタン
- 5.2.8 音楽を再生中自動で電話モードに切替

5.2.1	MFBボタンを一回押す。 呼び鈴が15秒鳴る後、自動応答します。
5.2.2	MFBボタンを“ビー”という音が聞こえるまでMFBボタンを2秒押す。
5.2.3	通話完了した後、MFBボタンを一回押したら通話を終了できる。

5.2.4	スタンバイモード（商品ONの状態）に、“ビー”という音が聞こえるまで、MFBボタンを約2秒を長押し。
5.2.5	ラジオを聞く時、連続回MFBボタンを押して、FMモードが停止します。
5.2.6	音楽を聞く時ボタンを1回押して、音楽を再生/一時停止にさせる。
5.2.7	音楽を聞く時、MFBボタン2回押して、FMラジオに切り替える。もう一度MFBボタンを一回押して、音楽モードに戻る。
5.2.8	音楽再生中の着信も、自動で電話モードに切替、音楽は自動的に中止され、通話が終了後、自動的に再生される。

5.3 MFBダイヤル



- 5.3.1 FM チャンネルを選択
- 5.3.2 音楽のコントロール
- 5.3.3 音量の調整

5.3.1	FMモードで、時計回りにMFBダイヤルを回して、次のチャンネルに進む。 FMモードで、反時計回りにMFBダイヤルを回して、前のチャンネルに戻る。
5.3.2	音楽を聞く時、時計回りにMFBダイヤルを回して、次の曲に進む。 音楽を聞く時、反時計回りにMFBダイヤルを回して、前の曲に戻る。
5.3.3	音量+: ダイヤルを時計回りに回す状態をキープします。 音量-: ダイヤルを反時計回りに回す状態をキープします。 音量が最高もしくは最低レベルになると、長い“ビーブ”という音が聞こえる。

6. ペ어링方法

6.1 携帯/MP3/GPSとペ어링



第一に: 本体の電源がオフの時に、「電源インターコムボタン」の赤色EDと青色EDが交互に点滅するまでボタンを長押しします(約秒)。

第二に: 携帯MP3/GPSでデバイスの検索と接続を行なってください。携帯MP3/GPSにはT-COM VB」という名称が表示されます。

第三に: 「PINコード」の入力が必要な場合は「0000」と入力してください。

6.2 TCOM-VB2台のペアリング



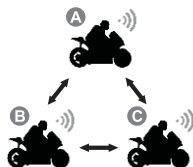
第一に: つ製品の電源がオフになっている時、「電源インターコムボタン」の赤色EDと青色EDが交互に点滅するまでボタンを長押しします(約秒)。

第二に: 一方の製品の「電源インターコムボタン」を短く押しすと、この製品がもう一方の製品を検索し、自動ペアリングを行います。

第三に: ペアリングされた場合は再度ペアリングの操作を行う必要はありません。両方製品をスタンバイモード(青色EDの点滅)にし、一方の製品の「電源インターコムボタン」を押します。しばらくすると、自動的にペアリングされます。

2つ製品ペアリング前、他のBluetooth製品の電源がオフになっていることを確認してください。

6.3 TCOM-VB 3台のペアリング



第一に: 2つ製品ペアリングの手順に従って、つの製品それぞれをペアリングします。(つの製品を、とすると、-B、-C、-Cでペアリングします)

2つのデバイスをペアリングする時は3つ目のユニットの電源をオフにしてください。

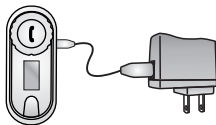
第二に: の「電源インターコムボタン」を押してを呼ぶ; 回押すとを呼び。

Bの「電源インターコムボタン」を押してを呼び; 回押すとを呼ぶ。

Cの「電源インターコムボタン」を押してを呼び; 回押すとを呼ぶ。

7. ブルートゥース装置充電

1. このデバイスを使用前に、本体を十分に充電してください。



2. 「USB充電ケーブル」の小さい方のUSB端子を本体の「電源/ヘッドセットジャック」に差し込んで、ACアダプターやパソコンのUSB口に差し込んでください。

3. 充電中は、本体の赤色LEDが点滅しています。充電が終われば、赤色LEDが消灯します。充電時間は通常約時間です。ディスプレイに

TIPS 1: 1ヶ月以上本製品を使用しない場合、バッテリーを保護するために、少なくとも毎月充電してください。

TIPS 2: 充電時に赤色LEDが消灯すれば、電圧が低いための可能性があります。0.5~1時間充電した方が良いでしょう。その後、改めて充電されたかを確認してください。

8. 技術仕様

周波数: 2.4GHz

重量: 45g(アクセサリ除外)

寸法: 81mm(L) x 31mm(W) x 25mm(H)

待機時間: 最長300時間

通話時間: -電話:最長10時間

-インターコム: 最長5時間

充電時間: 約2.5時間

電源アダプター: DC 5V 500mA

バッテリー情報

バッテリータイプ: 充電式リチウムポリマーバッテリー

電池材料: リチウムイオンポリマー

バッテリーモデル: 502533

電圧: 3.7V

容量: 400mAh

電力: 1.48WH

9. 保管について

(1) 最適保管温度は -40° から 60° になります。高温多湿になる場所、熱器具の近くでの充電、放置は避けて下さい。発熱、破裂、発火、感電、本体の変形、故障の原因となります。

(2) 分解しないでください。本製品の発熱、破裂、発火、感電、故障の原因となり、ケガをする恐れがあります。

(3) 使用後、保管前には必ず充電し、長期保管する場合は定期的な充電をしてください。

- (4) 本製品およびヘルメットの取り扱い、大切に、そして慎重にやさしく操作してください。
- (5) 水がかかる場所への放置、または水没させないで下さい。異常状態のまま使い続けしないで下さい。

10. 簡単な故障処理

故障	解決
携帯電話とうまく連動しない	<ul style="list-style-type: none"> ・本機の電源がONになっているかを確認してください。 ・バッテリーが十分に充電されているか確認してください。 ・携帯電話が通話可能かどうかを確認してください。 ・携帯電話のBluetooth機能がONになっているかを確認してください。 ・本機と携帯電話のペアリング（初期登録）が正常に完了しているか確認してください。 ・本機をリセットしてから携帯電話の再起動を行い、取扱説明書を参照してペアリングをやり直してください。
通話相手にこちらの声が聞こえない	<ul style="list-style-type: none"> ・本体にマイクパーツが確実に取り付けられているかを確認してください。 ・マイクの集音ホールの向きが口の方向を向いているか確認してください。
通話相手の声が聞こえない	<ul style="list-style-type: none"> ・スピーカーボリュームダイヤルで音量を上げてみてください。 ・ヘルメットスピーカーと本体が正確に接続されているかを確認してください。
音楽電話の音が聞こえない	<p>電話もしくはMP3で最大音量を設定してください。</p>





FreedConn[®]